



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/1999/6
24 August 1999

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов на
скоропортящиеся продукты и повышению качества

Специализированная секция по координации
разработки стандартов на свежие фрукты и овощи
(Сорок пятая сессия, 26-29 октября, Женева)

Пункт 3 b) предварительной повестки дня

ДРУГИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СПАРЖИ

Записка секретариата

Следующее предложение воспроизводится в том виде, в каком оно было получено от Франции.

Предложение об изменении стандарта ЕЭК ООН FFV-04, касающегося сбыта и контроля товарного качества СПАРЖИ

(предлагаемые изменения выделены жирным шрифтом)

Настоящее предложение позволяет включить в стандарт "СПАРЖА" тонкую зеленоголовую спаржу, полученную в условиях быстрого роста, а также "trigueros".

Эти побеги спаржи получают от культурных сортов *Asparagus officinalis* и, следовательно, охватываются данным стандартом.

Общим термином, используемым для классификации этих видов спаржи, является термин "тонкая зеленоголовая спаржа". Таким образом, все виды тонкой зеленоголовой спаржи, независимо от их происхождения, могли бы допускаться к сбыту, за исключением побегов спаржи слишком плохого качества, обусловливаемого одревенелостью продукта.

Эти предпосылки следует учитывать при рассмотрении всех изменений, предлагаемых в настоящем тексте.

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

...

Настоящий стандарт не распространяется - исключить "**на зеленоголовую спаржу и**" - на лилогоголовую/зеленоголовую спаржу, диаметр которой меньше 6 мм, а также на белоголовую спаржу и на лилогоголовую спаржу, диаметр которой меньше 8 мм, расфасованную в пучках или в единицах упаковки.

...

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

...

В. Калибровка по диаметру

...

Минимальный диаметр и калибровка устанавливаются следующим образом:

Категория	Окраска	Минимальный диаметр	Калибровка	
ВЫСШИЙ СОРТ	Белоголовая и лилоголовая	12 мм	12-16 мм	16 мм и более с максимальной разницей в длине не более 8 мм в одной и той же упаковке или в одном и том же пучке или в одной и той же единице упаковки
	Лилоголовая/зеленоголовая и зеленоголовая	10 мм	10-16 мм	
	Тонкая зеленоголовая	4 мм	4-10 мм	Требование в отношении однородности отсутствует
ПЕРВЫЙ СОРТ	Белоголовая и лилоголовая	10 мм	10-16 мм	16 мм и более с максимальной разницей в длине не более 10 мм в одной и той же упаковке или в одном и том же пучке или в одной и той же единице упаковки
	Лилоголовая/зеленоголовая и зеленоголовая	6 мм	6-12 мм	12 мм и более с максимальной разницей в длине не более 8 мм в одной и той же упаковке или в одном и том же пучке или в одной и той же единице упаковки
	Тонкая зеленоголовая	3 мм	3-10 мм	Требование в отношении однородности отсутствует
ВТОРОЙ СОРТ	Белоголовая и лилоголовая	8 мм	Требование в отношении однородности отсутствует	
	Лилоголовая/зеленоголовая и зеленоголовая	6 мм		
	Тонкая зеленоголовая	3 мм		

...

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

...

В. Допуски по размеру

В конце пункта добавить: "**(настоящие положения не касаются тонкой зеленоголовой спаржи)**".

...

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

...

В. Вид продукта

- "Спаржа" и пометка "белоголовая", "зеленоголовая", "лиловоголовая" или "лиловоголовая/зеленоголовая", если содержимое упаковки невидимо снаружи, и в соответствующих случаях пометка "**тонкая**", "короткая", "головки" или "смесь белоголовой и лиловоголовой".
